



the
art of
shock
wave

MASTERPULS® MP50, MP100 & MP200 »ultra«
РАДИАЛЬНАЯ УДАРНО-ВОЛНОВАЯ ТЕРАПИЯ



STORZ MEDICAL



»Наше приращение – обмен информацией.
Наш путь – слияние изысканного
дизайна с функциональностью.«

Gerold Heine
Д-р Gerold Heine, директор компании STORZ MEDICAL AG

STORZ MEDICAL AG

Кто сегодня говорит об ударных волнах, подразумевает прежде всего компанию STORZ MEDICAL. Когда в 1945 году почетный д-р Карл Шторц заложил основы группы KARL STORZ, никто еще не мог предвидеть, какое большое влияние будут иметь изделия из этой инновационной кузницы не только в эндоскопии, но и в ударно-волновой терапии. В 1988 году фирма STORZ MEDICAL представила

прототип первого в мире прибора для генерирования ударных волн в урологии. За ним последовал целый ряд технических инноваций в области экстракорпоральной ударно-волновой терапии. Благодаря неинвазивным решениям неотложных терапевтических проблем, компания STORZ MEDICAL укрепила свою славу ведущего мирового специалиста по ударно-волновой технологии.

Новая линия приборов MASTERPULS® »ultra« подкупает техническими инновациями, надежностью и точностью в мельчайших деталях. Расширенный энергетический диапазон рукоятки FALCON® и аппликаторы для разностороннего применения усиливают их преимущества при использовании в радиальной ударно-волновой терапии.

05 | Показания / довольные пациенты



09 | Радиальные инновации



13 | Сенсорная панель



07 | Обзор приборов

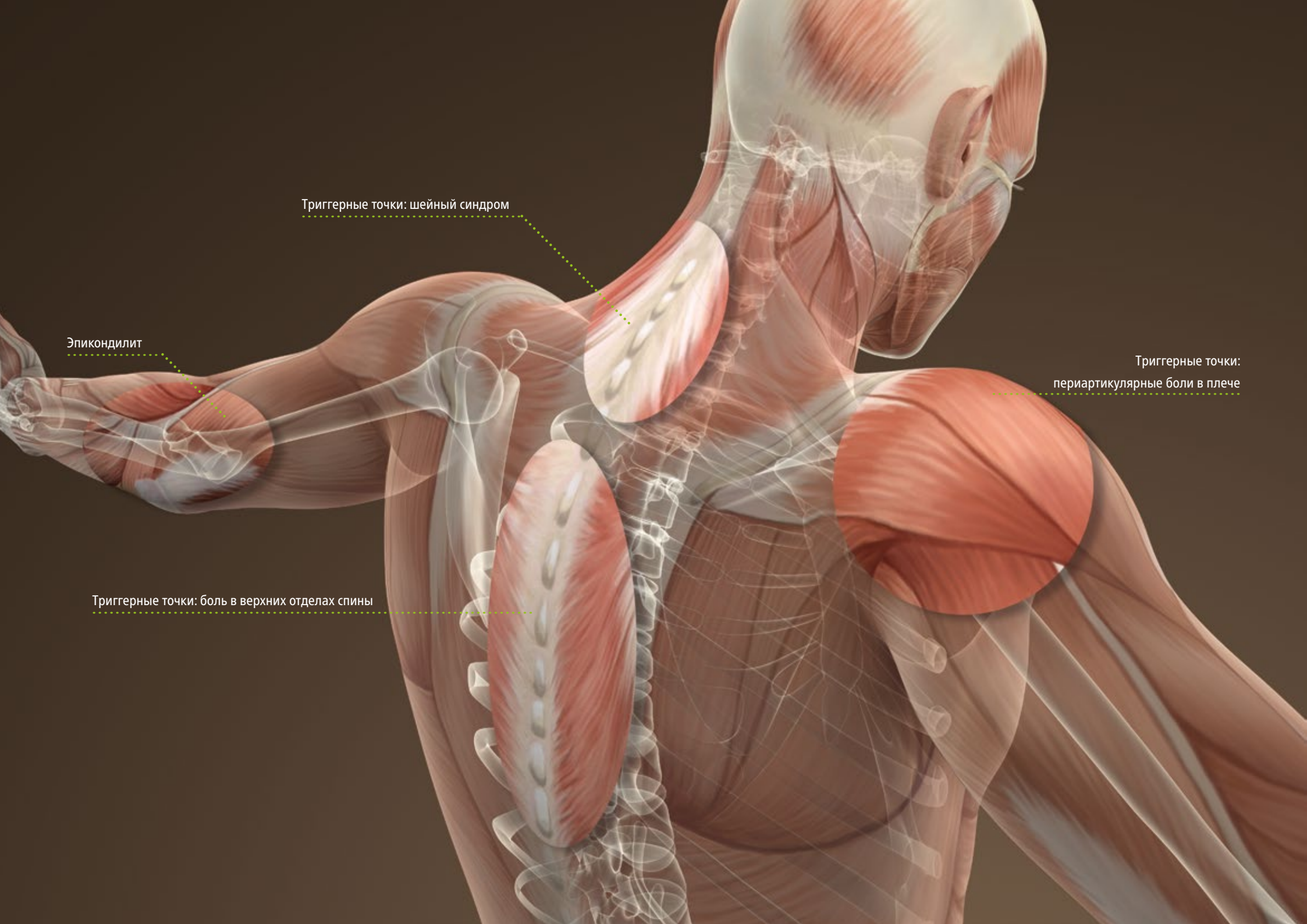


11 | Аппликаторы



15 | Информационный портал ICE Shock Wave





Триггерные точки: шейный синдром

Эпикондилит

Триггерные точки: боль в верхних отделах спины

Триггерные точки:
периартикулярные боли в плече

Довольные пациенты

Примеры показаний MASTERPULS® »ultra«

Для испытывающего боли пациента наиважнейшее значение имеет, пожалуй, успешный эффект ударно-волновой терапии не-

посредственно после лечения. Прибор MASTERPULS® »ultra« создает наилучшую базу для исполнения этой надежды пациентов.

Дополнительные области применения

- Энтезопатии
- Триггер
- Фасции

Ахиллодиния



Плантарный фасциит



Тендинит надколенника



Триггерные точки:
сокращение мышцы голени



Тибиаальный стресс-синдром



Кальцифицирующий тендинит



Эпикондилит



Триггерные точки:
шейный синдром



Решающие факты



MASTERPULS® MP50 »ultra«

Взыскательный базовый модуль

Общие сведения

- Размеры без сенсорного дисплея (Ш x В x Г): 426 x 144 x 340 мм
- Вес: 9,5 кг
- Компрессор, интегрированный
- Сенсорный дисплей 10" (опция)

Радиальная ударная волна

- Давление: макс. 4 бар_{эфф}, частота: 1 – 17 Гц
(в зависимости от давления)
- Рукоятка V-ACTOR® »HF« (опция): 1 – 21 Гц

MASTERPULS® MP100 »ultra«

Компактный модуль высокой энергии

Общие сведения

- Размеры без сенсорного дисплея (Ш x В x Г): 426 x 144 x 340 мм
- Вес: 10,5 кг
- Компрессор, интегрированный
- Сенсорный дисплей 10" (опция)

Радиальная ударная волна

- Давление: макс. 5 бар_{эфф}, частота: 1 – 21 Гц
(в зависимости от давления)
- Функция »Skin Touch«
- Рукоятка V-ACTOR® »HF« (опция): 1 – 50 Гц

MASTERPULS® MP200 »ultra«

Модуль Triple Technology »Deluxe«

Общие сведения

- Размеры без сенсорного дисплея (Ш x В x Г): 466 x 187 x 454 мм
- Вес: 23 кг
- Компрессор, интегрированный
- Сенсорный дисплей 10" (опция)

Радиальная ударная волна

- Давление: макс. 5 бар_{эфф}, частота: 1 – 21 Гц
- Функция »Skin Touch«
- Технология VACU-ACTOR®
- Рукоятка V-ACTOR® »HF« (опция): 1 – 50 Гц

Обзор приборов

MASTERPULS® MP50, MP100 & MP200 »ultra« – новое поколение радиальных ударно-волновых приборов

Компактные размеры, высокая надежность, незначительные сервисные расходы и малошумный, интегрированный привод »Air Power« отличают радиальные ударно-волновые приборы линии MASTERPULS® »ultra«. Радиальная ударно-волновая терапия и вибрационная терапия V-ACTOR® »HF« дополняется в приборе MASTERPULS® MP200 »ultra« вакуумной терапией VACU-ACTOR®. Уникальная эргономика: все важнейшие органы управления интегрированы в дисплей рукоятки FALCON® и облегчают таким образом бесперебойную и быструю работу непосредственно на пациенте. Сам ударно-волновой прибор отходит при этом на задний план.

MASTERPULS® »ultra« подходит для любой медицинской практики и может быть согласован по цвету с обстановкой помещения. Можно заказать взаимозаменяемые аксессуары зеленого, синего, оранжевого и черного цвета.



Отличительные особенности

- Индивидуальное согласование цвета (зеленый, синий, оранжевый, черный)
- Эффективная и не утомительная работа непосредственно на пациенте
- Все элементы управления интегрированы в рукоятку FALCON®
- Энергетический диапазон начиная с 0,3 бар_{эфф}
- Вакуумная терапия VACU-ACTOR® (только MP200 »ultra«)
- Банки VACU-Cups для вакуумной терапии, поставляются 4 размеров (Ø 25 мм, Ø 33 мм, Ø 47 мм, Ø 62 мм)
- Опциональное управление с помощью сенсорного дисплея 10"

Радиальная ударно-волновая терапия с рукояткой R-PW FALCON®



Вибрационная терапия с рукояткой V-ACTOR® »HF«



Вакуумная терапия VACU-ACTOR®





Импульсный запуск »Skin Touch«

Баллистическое генерирование ударных волн

Дисплей »Active-tip-control«

Эргономичная, эластичная и нескользящая рукоятка

Радиальные инновации

Дисплей »Active-tip-control«

Новая рукоятка FALCON® с дисплеем »Active-tip-control« устанавливает инновационные стандарты в радиальной ударно-волновой терапии.

Все основные элементы управления интегрированы в рукоятку. С помощью кнопок можно регулировать непосредственно на рукоятке частоту и энергетический уровень. Общее число посланных импульсов хорошо контролируется.

На новой радиальной рукоятке FALCON® энергетический диапазон был впервые расширен до значений существенно ниже 1 бар_{эфф}, что обеспечивает дополнительный комфорт для пациента во время лечения и допускает новые показания для радиальной ударной волны.

Интегрированный в рукоятку датчик »Skin Touch« позволяет проводить наряду с привычным кнопочным управлением также импульсный запуск путем легкого нажима на кожу.

Отличительные особенности

- Диапазон давления 0,3 – 5 бар_{эфф}
- Эргономический дизайн рукоятки
- Инновационный дисплей »Active-tip-control« с выбором давления и частоты
- Импульсный запуск с помощью функции »Skin Touch« (только MASTERPULS® MP100 и MP200 »ultra«)

Дисплей »Active-tip-control« с органами управления



Датчик »Skin Touch«



Radial



Spine



Special



Fascia



Аппликаторы

Радиальная рукоятка FALCON® – аппликаторы

Стандартные аппликаторы

Девять стандартных аппликаторов зарекомендовали себя уже в течение многих лет и пригодны для терапии всех классических ударно-волновых показаний, таких как тендинопатии, боль в плечах и плече, а также миофасциальный триггер.

Аппликаторы PERI-ACTOR® для лечения фасций

Четыре аппликатора PERI-ACTOR® по Swart/Di Maio были разработаны специально для лечения фасций. Варианты »knuckle«, »scoop«, »sphere« и »scraper« позволяют проводить лечение в зависимости от структуры фасций. Благодаря специальным формам аппликаторов можно разъединять слипшиеся места фасций, а также предотвращать и устранять боли.

Аппликаторы SPINE-ACTOR®

Три аппликатора SPINE-ACTOR® различных размеров позволяют проводить специальное лечение паравертебральной зоны. Посредством вильчатой формы аппликаторов »Double Tip« удается оптимально добираться до паравертебральной мускулатуры всего позвоночника в области шеи, груди и поясницы.

Стандартное показание с помощью аппликатора R15



Лечение фасций с помощью аппликатора PERI-ACTOR® »sphere«



Паравертебральное лечение с помощью аппликатора SPINE-ACTOR® 1





Сенсорная панель

Идеальное расширение для MASTERPULS® »ultra«

Опциональная сенсорная панель 10" подключается с помощью кабеля USB к ударно-волновому прибору и предоставляет пользователю дополнительные полезные возможности. Наряду с дополнительной системой управления прибором они включают систему управления данными пациента, а также рекомендованные опытными пользователями параметры лечения, подкрепленные видеофильмами и снимками. Эту информацию можно вызывать и перенимать. Интегрированное программное обеспечение Visible

Body® позволяет проникнуть не только в мышечные структуры, но и в глубокие макроскопические и микроскопические уровни человеческого тела. Детальные определения и подробные сведения из анатомии поддерживают пользователя. Поворотные и подвижные 3-мерные модели позволяют визуализировать мышечные движения, патологии и заболевания. Тем самым обеспечивается новаторское взаимодействие между пользователем и пациентом.

Отличительные особенности

- Сенсорная панель 10" (опция)
- Управление данными пациента с историей болезни
- Параметры лечения, подкрепленные видеофильмами и снимками
- Цифровой анатомический атлас Visible Body®: макроскопические и микроскопические 3-мерные анатомические модели

Сенсорный дисплей –
параметры лечения с прикладными видеофильмами



Сенсорный дисплей –
обзор болевых зон



Сенсорный дисплей –
новый цифровой анатомический атлас Visible Body®





www.shockwaveportal.com

Эксклюзивный доступ в режиме «он-лайн» к информационному portalу ICE Shock Wave

С приобретением ударно-волнового прибора компании STORZ MEDICAL Вы получаете доступ к эксклюзивному информационному portalу ICE Shock Wave. Здесь Вы получите актуальную информацию из всех областей ударно-волновой терапии. Для этого Вам потребуется лишь связь с интернетом, а также соответствующее устройство индикации, например, смартфон, планшетный или персональный компьютер. На переднем плане сайта размещены колонки portalа: **I**nformation (информация), **C**ommunication (коммуникация) и **E**ducation (образование).

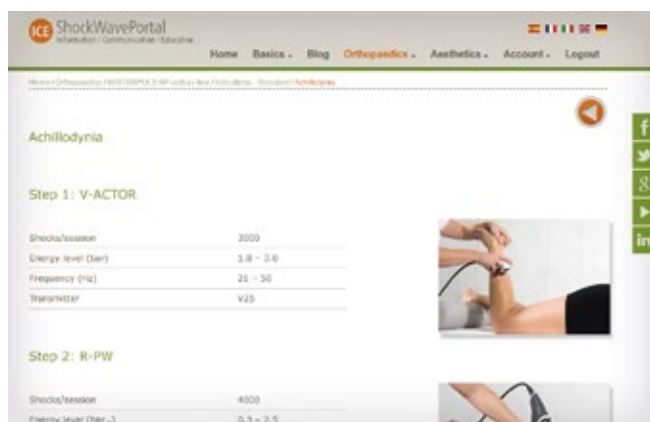
На информационном portalе ICE Shock Wave охвачены все интересные научные области вокруг ударных волн, которые призваны поддержать Вас при Вашей ежедневной работе и в профессиональном развитии. Благодаря этому отпадает затратная по времени необходимость продираться через джунгли интернета, перегруженные цифровой информацией.

С помощью предоставляемых в Ваше распоряжение литературы и видеофильмов Вы можете постоянно расширять Ваши компетенции в области ударно-волновой терапии.

Отличительные особенности

- Актуальная информация из всех областей ударно-волновой терапии
- Для смартфонов, планшетных или персональных компьютеров, имеющих связь с интернетом
- **I**nformation (информация), **C**ommunication (коммуникация) и **E**ducation (образование)

Параметры лечения



Лечебные видеофильмы с фазами терапии 1 – 3



Содержание информационного portalа ICE Shock Wave

Information (информация)

- Информация о продукте
- Руководства по эксплуатации (краткие инструкции)
- Рекомендуемые ссылки в интернете

Communication (коммуникация)

- News-Blog (последние новости)
- Рассылка новостей
- Важные контакты
- Сроки проведения конгрессов, семинаров и практических рабочих групп

Education (образование)

- Новая литература
- Советы по лечению от опытных пользователей
- Рекомендуемые книжные издания
- Учебные видеофильмы по применению, проверке и обращению с прибором



www.storzmedical.com



HUMANE TECHNOLOGY – TECHNOLOGY FOR PEOPLE



Урология Ортопедия Кардиология Эстетика Дерматология неврология Ветеринария

STORZ MEDICAL

STORZ MEDICAL AG · Lohstampfstrasse 8 · 8274 Tägerwilten · Швейцария

Телефон +41 (0)71 677 45 45 · Телефакс +41 (0)71 677 45 05 · info@storzmedical.com · www.storzmedical.com

Возможны технические изменения. Содержание этой брошюры предназначено только для врачей-специалистов. В брошюре приведена информация об изделиях и показаниях, которые возможно предоставляются не во всех странах. Следующие вышеперечисленные изделия наших технологических партнеров дополняют систему MASTERPULS® »ultra«: Visible Body®. Система управления данными пациента, V-ACTOR® »HF« и аппликатор ATLAS будут предоставлены в распоряжение клиентов предположительно в 2019 г.

